

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Vostinár főjegyző elutazott Csernovitzba

Dr. Vostinár János helyettes polgármester és Fildán József aljegyző tegnap délután Csernovitzba utaztak, ahol Nagyvárad város képviselőiben résztvesznek a városok szeptember 27-28-án megtartandó országos kongresszusán.

A nagyváradai delegátusokra nagyfontosságú és vezető szerep vár a kongresszuson, amelyen, amint már az *Estilap* ismertette, dr. Vostinár János főjegyző tart expozét az állami, közigazgatási és városi tisztviselők illetményeinek egységesítése címen.

Mai zürichi nyitás

BERLIN	12550
NEWYORK	52650
LONDON	2354—
PARIS	2785—
PRAGA	1575—
BUDAPEST	00069—
BUKAREST	266—
VARSO	101—
BECS	7435—
MILANO	2310—

Nagyváradai árfolyamok

MAGYAR KORONA ..	390—
CSEH KORONA	592—
FRANCIA FRANK ..	1055
SVAJCI FRANK	3750
DOLLAR	197—
OSZTRAK KORONA ..	355—
ANGOL FONT	890—
LIRA	885—

Németh Mária óriási sikere Bécsben

— Az *Estilap* eredeti távirata —

Bécsből táviratozzák: Hétfőn este lépett fel először a nagy operában Németh Mária a budapesti opera volt tagja, akit Jeritza Mária utódként szerződött a bécsi állami opera igazgatósága. A művész a Troubadour Elenoráját énekelte. Az előadás elé már hetek óta a hegnagyobb várakozással tekintett Bécs egész publikuma. Nagy és előkelő közönség jelent meg meg az előadás, amely mindvégig lelkesen ünnepelte a művészt és az előadás folyamán számos nyíltzini tapsban adott kifejezést elismerésének. Felvonás közben zajos ünneplésben részesítették az opera új tagját, az előadás végén pedig tisztelettel kellett megjelennie a lámpák előtt.

A lei stabilizálása Bratianu pénzügyminiszter nyilatkozata a kölcsönről

Bukarestből jelenti a Rador: A Viitorul mai számában Bratianu Vintila pénzügyminiszter hosszabb nyilatkozatát közli. A pénzügyminiszter megismétli azt a korábban tett nyilatkozatát, hogy legutóbbi külföldi útja alkalmával nem kért kölcsönt. Ezt nagy hibának is tartotta volna, mert Romániának addig nincs szüksége kölcsönre, míg a mult kötelezettségeit nem likvidálja.

A román államnak szüksége van pénzre, illetve hitelre, hogy a lei stabilizálható és a spekuláció kiküszöbölhető legyen.

Ezután megismétli a külföldi tőke közreműködésére vonatkozó ismeretes nyilatkozatát, majd konstatálja, hogy Romániának

nincs megfelelő külföldi propagandája, ezért az országot nem ismerik.

Bukarestből jelenti a Rador: Szerdán délelőtt minisztertanács volt, amelyen Bratianu Vintila pénzügyminiszter részletesen ismertette külföldi útjának eredményeit. Inkuletz, Mardarescu és Tatarescu miniszterek jelentést tettek a besszarábiai eseményekről és a lefolytatott vizsgálat eredményeiről.

Ezután a minisztertanács elhatározta, hogy a kormány részt vesz vasárnap a balti katedrális alapkövetéti ünnepségén és képviselőivel Marzescu, Angelescu, Vaitoianu, Lepedatu, Nistor, Inkuletz és Saveanu miniszterek jelennek meg.

A magyar kormány az orosz szovjettel kötött egyezményről

— Az *Estilap* eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A magyar—orosz egyezményről hivatalosan tájékoztatták a sajtót. Az eddig megjelent közleményekkel szemben a magyar kormány hangsúlyozza, hogy a magyar kormány a szovjettel szemben elfoglalt korábbi álláspontjának pozícióján a legke-

vésbé sem változtatott. Egyelőre még nem aktuális a moszkvai követség felállításának kérdése sem. Az egyezményt csak az októberben összeülő nemzetgyűlés fogja ratifikálni és az okmányok kicserélése után az orosz követség azonnal Budapestre érkezik.

Hivatalosan megcáfolják Stancescu lábla-elnök elhelyezésének híreit

Elterjedt a városban az a hír, hogy Stancescu ítélőtáblai elnököt elhelyezték Nagyváradról és helyébe Pop János dr., a kolozsvári ítélőtábla elnöke kerül. Ugyanekkor, — egyik-másik reggeli lap nyomán — több bírói áthelyezésről és kinevezésről volt szó. A hír, — főleg az, amely Stancescu áthelyezésére vonatkozott — eléggé plauzibilisnek látszott, mert beavatottak tudni vélték, hogy a tábla-elnök pozíciója egy és más excessus-következtében megrendült. Az elnök napok óta Bukarestben tartózkodik, tehát nem lehetett beszélnünk, ellenben az elnöki kabinetben, ahová a rendelet érkeznek, — a következő felvilágosítást adták az *Estilap* munkatársának:

— Semmiféle olyan rendelet, amely Stancescu tábla-elnök ur, vagy más bírák áthelyezésére

vonatkozik, máig nem kaptunk és nem is hisszük, hogy ez a hír megfelel a valóságnak. Inkább plim desideriumnak tartjuk az egészet.

Hasonló értelmű kijelentést tettek az *Estilap* munkatársai

Ki szöktette meg Kun Bélát

Peyer magyar nemzetgyűlési képviselő rágalmazási pöre

— Az *Estilap* eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Gálócsy Árpád mérnök egy folyóiratban cikket írt és azt állította Peyer Károly szocialista nemzetgyűlési képviselőről, hogy a kommun bukása után Kun Bélát, a többi népbiztossal együtt külföldre szöktette. Peyer rágalmazás miatt feljelentést tett Gálócsy ellen. A budapesti törvényszék tegnap tárgyalta az ügyet. A tárgyaláson Peyer előadta, hogy az 1919 eleji minisztertanács, amelynek ő volt a belügyminisztere, foglalkozott a népbiztosok elutazásának kérdésével,

azonban az utazást karhatalom hiányában nem tudta megakadályozni. Mihelyt hatalma volt, intézkedett, hogy a határrendőrség akadályozza meg a szökést. A tanú kihallgatások megejtése és a perbeszéd elhangzása után a bíróság kihirdette az ítéletet, amely szerint Gálócsy Árpádot a rágalmazás vádjá alól felmenti.

Az indoklás szerint Peyer ugyan nem vett részt Kun Bélák megszöktetésében, azonban mint akkori belügyminiszter kötelességmulasztást követett el.

előtt a váradi főügyészén is.

Beavatott politikus- és jogász körökben viszont úgy tudják, hogy Stancescu elhelyezése első eredménye a határmenti szemátorok és képviselők akciójának, amely tudvalevően arra irányul, hogy az erdélyi közhatalok regátbeli vezetőit erdélyi emberekkel cserélik fel.

Stancescu elnök holnap érkezik haza Bukarestből és akkor eloszlik az a bizonytalanság, amely a legfőbb váradi magisztrátus köré bonyolódott.

A váradi fogházigazgató fegyelmi ügye

Hónapokkal ezelőtt felfüggesztették Cosereanu Emil váradi fogházigazgatót, különböző fegyelmi ügyekből kifolyóan. A törvényszék fegyelmi tanácsa Dumitrescu Albert elnök, Popovici Konstantin tanácselnök és Eleuterescu bíró — ma délelőtt foglalkozott Cosereanu igazgató ügyével. Zárt tárgyalás volt és az eredményt is csak később közlik.

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park szállóba: Balogh Jakab kereskedő Bécs, Thorn Dávid utaz. Bécs, Lamberger Gyula igazgató Budapest, Knapler Hans kereskedő Bécs, Löwy Oszkár kereskedő Bécs, Stern Jenő cégjegyző Bécs.

Romanóczy szállóba: Fischer Alfréd kereskedő Bécs, Kozma Henrik kereskedő Budapest.

Metropol szállóba: Rohs Emil kereskedő Bécs.

Palace szállóba: Székely Károly mérnök Budapest, Schöngart Henrik kereskedő

Dorian Terrasse
9 órakor

Dorian Filmszínház
5 és 7 órakor

Csütörtök

A Sátán fiai

Nagy kalandor film 2 részben, 12 felvonásban. A főszerepben: **William Duncan**

A két rész együtt

Rendes helyárák

Hírek

Izgalmas hajsza egy hirhedt betörő után

Az olasz rendőrkülönítmény tegnap délután őrizetbe vette Nagy János hirhedt betörőt, aki egy héttel előbb igen rejtélyes körülmények között szökött meg az ügyészség fogházából. A rendőrség emberei éppen akkor ütöttek rajta, amikor a periferiákon lévő rejtekhelye felé tartott.

A rendőrszem felszólítására a betörő futásnak eredt és csak izgalmas hajsza után sikerült az alsó vasuti hid közelében elcsipni.

Nagy Jánost, aki szökése óta ma jött elő először buvóhelyéről, átkísérték az ügyészségre, ahol néhány évi büntetésének hátralévő részét tölti ki.

* **Nesztor József törvényszéki bíró.** A régi váradi társadalom bizonyára őszinte rokonszenvvel fogadja azt a hírt, hogy dr. Nesztor Józsefet, a szatmári királyi ügyészség vezetőjét Nagyváradra törvényszéki bíróvá nevezték ki, s egyik büntető tanács vezetésével bízták meg. Dr. Nesztor Józsefet sok meleg szál fűzi a városhoz, melynek jogász köreiből és társadalmi életében intelligenciájával és tehetségével hosszú éveken át szimpatikus szerepet viselt.

* **Orbán Dezső szabadelőadása** a modern pikturáról. Páratlan és Nagyváradon még eddig alig tapasztalt érdeklődés nyilvánul meg Orbán Dezsőnek a kitűnő magyar modern festőművészek munkái iránt. A distingvált ízlésű közönségnek egyre fokozódó figyelmé, a tárlat nagy látogatottsága és nem utoljára a közönségnek egyenes kívánsága arra bírta a „Helikon” vezetését, hogy egy szabadelőadás megtartására kérje föl Orbánt. A modern pikturáról, a festészet új irányairól fog ismeretbővítő és

kétségkívül igen nívós és tanulságos szabadelőadást tartani Orbán szombat délelőtt fél 12 órakor a „Helikon” Bratianu (Szaniszló) utca 1. számú helyiségében. Az előadásra — melyre a belépés díjtalan — ezúton hívja meg a közönséget a Helikon vezetősége.

* **A NAC sportbotránya.** A ma reggeli lapokban nyilatkozat jelent meg, amely Pásztor Bertalannak az Estilapban írt riportját némely kitételében cáfolni igyekszik. Pásztor Bertalan kijelenti, hogy semmi kétség sem férhet ahhoz, hogy riportjában az összes szereplők kijelentéseit teljes hűséggel reprodukálta és azokat minden cáfolat ellenére fenntartja.

* **A munkásszínház** hangversenye folyó hó 28-án vasárnap délelőtt fél 11 órakor lesz megtartva a Kath. Körben. A műsor: Baranyay Jolán tölti ki. — Dr. Silbermann Jenő tart bevezetőt és Huzella Irén szavalja az egyes számok szövegét. A kulturbizottság, hogy a klaszikus zenét népszerűsítse, igen olcsó helyárák mellett rendezi meg a magas nívójának ígérkező hangversenyt.

* **Kabátszövetek.** Peleuchéok és bélésaruk nagy választékban, meglepő olcsón Rimanóczy-u. 9.

* **Az elfogott betörőbandát** az ügyészségre vitték. Az Estilap tegnapi számában hírt adott róla, hogy a rendőrség két detektívje egy négy tagból álló országosan körözött tolvaj bandát tett ártalmatlanná. A kihallgatások során kiderült, hogy Both-Szilágyi János 18. Kocsis Sándor pedig tizenhét rendbeli betörést követtek el az utóbbi két hónap alatt. Társaik szintén jó néhány hasonló munkában vettek részt. A négy jómadarat ma délelőtt kísérték át az ügyészségre.

* **Pénzt találtak.** Igazolt tulajdonosa átveheti az államrendőrség épületében I. emelet 10. számú szobájában. Így a rendőrség. Most csak azt kell eltalálni, hogy mennyi az összeg, amely elvesztett, mert — hogy úgy mondjuk — ez képezi az igazolás tárgyát.

* **Pat és Patachon** ajánlatosnak tartják és erre kérik a t. közönséget, hogy a nagy tolongást elkerülendő, jegyeztessék magukat elő. Előjegyzéseket elfogadnak az Atlantic és Apolló pénztárnál d. e. 10 órától kezdve.

* **Feledi Sándor** ingatlan értékesítő irodája (volt Szaniszló) Bratianu-utca) 1. szám. Közvetít házat, szállót, földbirtokot.

○ **Egy új sportág: bukfenceze-ve utazni.** Párisi lapokban olvasuk, hogy oda egy különös utas érkezett. Hollandus ember, aki fogadást kötött, hogy Amsterdamtól Marseilleig állandóan bukfenceket hányva fog eljutni. E célból bőrruhát öltött, fején mindig kipárnázott sapkát visel. Naponta így öt kilométert tesz meg és állítása szerint 1925 febr. 12-én fog Marseillebe érkezni. Az ezeröt száz kilométer hosszú ut jó néhány millió bukfencre ad neki alkalmat, de úgy látszik nagy élvezettel csinálja, mert kijelentette, hogy ez a sport a legtestedzőbb valamennyi között, mert valamennyi izmot foglalkoztatja és a testnek rendkívüli hajlékonyságot kölcsönöz. Ez az utja propaganda jellegű és szeretne minél több hívt szerezni. Vajjon hány akad?

* **Ingzeephyrek,** nyersselymek, asztalneműek, barchettek legolcsóbban Rimanóczy-u. 9.

* **Dorian Terraseon** „A Sátán fiai” című izgalmas kalandor film kerül ma, csütörtökön bemutatásra. Az amerikai kalandor világ elevenedik meg a nézők előtt a filmen és izgalmasnál izgalmasabb jelenetek váltják fel egymást a modern kalandor drámában. A főszerepet William Duncan alakítja, aki egyike a legjobb amerikai színészeknek. A 12 felvonásból és 2 részből álló film egy részben, rendes helyárák mellett kerül bemutatásra. Az előadások a Dorian-Terraseon 9. a Dorian-filmszínházban 5 és 7 órakor kezdődnek.

* **Összes vidéki lapok részére** hirdetéseket elfogad a Hegedüs Hirlapiroda.

* **Kegyelet a Sas alatt.**

* **Vászon és batisztchiffon** különlegességek, olcsóbban, mint bárhol Frankl Róza üzletében, Rimanóczy-u. 9.

* **Bőr és talp legolcsóbb** Salgónál

* **Pénzre van szüksége?** Használja a Hegedüs-féle inkassóbélyegzőt. Kizárólag kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

Olcsó férfi és női kalapvásár!

HELLER és DEUTSCH

kalapgyárában az eredeti gyári árakból
25% engedményt adunk.

Üzlet: N. Iorga (Zöldfa)-u. 21.

Gyár: Ferdinand király (Rákóczi)-ut 20

Alakításokat a legújabb formákra 48 óra alatt eszközlünk.

A legolcsóbb cipő bevásárlási forrás
Selejtes cipőáruház
Str. Teatrului No. 4.
Színház-utca 4.

Raktárra érkeztek
a legfinomabb

női, férfi és gyermekcipő különlegességek
30% pénzmegtakarítás

A váradi szintársulatnak negyedmillió a szalontai deficitje

A Vörös malom bemutatója

A nagyszalontai moziban negyedik hete immár, magyar színjátszás folyik. Ekkora színházi szezonja sohasem volt még a szomszéd városkának. Igaz viszont, — nem is érdemelte meg. Ez a tunya publikum alig reagál valamire. Mindennap bemutatni kell tartani, hogy az a néhány kíváncsi benézzen a színházba, aki érdemesnek tartja éjfélig ébren maradni. De azért soha egyetlen taps el nem hangzott még itt. Erős napokon jut el a színházi pénztár a négy-öt ezer lejes bevételhez, holott a direktor rezsije napi tizenkilenc ezer lej. Így mondja legalább is Gróf László, az igazgató. De van olyan nap is, hogy másfélezer lejt szednek be, s ugyanakkor terembérért, rendőrségi díjakban és világításért effektív kétezzer lej kiadása van a színháznak. Igazán problematikus, hogy mi szüksége volt Nagyszalontának színházra. Miért kellett a nagyváradi szintársulatot kikényszeríteni ebbe az álmos városkába, ahol a magyar színjátszást aligha becsülik többre az országos vásár panoptikumánál. Jó lecke volna ez azok számára, akik nem akarják belátni, mi csoda áldozatot követelnek a nagyváradi szintársulattól szezonjuk ilyenforma beosztásával. A ma még mindössze hat hónapos váradi szezon ilyenképpen súlyos teherterheléssel indul s jó lesz, ha kitudja heverni a szalontai szezsúrt. Hogy miképpen tud aztán alapot teremteni holmi nagykirályi kísérletre, — igazán beláthatatlan. Ugy hallottuk, hogy Marcus István művészeti felügyelő most készül ki Nagyszalontára, hogy a színház ot-tani működését lássa. No hát lesz mit látnia. A saját terveinek csődjét lesz módjában konstatálni, s elegendő lesz, ha bele-néz a szinidirektor könyvébe, akinek nem igen fog gondot adni annak bizonyítása, hogy ed-dig közel negyedmilliót fizet rá a szalontai szezonra.

Eddig volna az igazság, a melyből nem ártana leszűrni a tanulságot is. A váradi szintársulat gazdasági létalapját meg-ingatják mielőtt az bejöhethetne Váradra játszani. Nem nehéz eltalálni, mennyi kár származik a váradi színház nivójára az ilyen agyondoppingolt színját-szából.

Egyébként az első szép háza a szalontai szezonnak a Vörös malomra volt. Molnár Ferenc bizzar játékát elemntek meg-nézni az összes szalontai intel-társaságok kedélyes tagjai is. Kimintünk mi is megnézni ezt az előadást és megállapítottuk, hogy még csak nem is paródiát játszottak. A Vörös malom volt az, csak egy kicsit szalontai méretekben. Szinte kedvünk volna ugomondani, hogy afféle maga az igazgató játszotta a Magisztert. Kifogástalan vörös frakkja izgatónan virított a ri-

valda enyhe fényében. Az al-világi király svittje két szurtos ördögöcskéből állott, s a szin-pad sarkában helyezkedett el Öfelsége hermelines palástban.

A nagyvendéglő udvarából ebek csaholása hallatszott bántó ál-landósággal, — élénk bizonyíté-kaként annak, hogy ha a meny-be nem is, de a pokolba elhal-

latszik a kutyaugatás. Ezzel szemben a Molnár-darab vörös fonalát: a rakott káposztát ilyen imponáló közvetlenséggel sehol sem érzékeltették, még. A ven-déglő folyosójáról beszűrődött a dinsztelt káposzta illata, amely körítéknek készült az előadás utáni színezvácsorához. Ez a konyhaillat feküdt rá az elő-adásra s hiába ábrázolta a két rőfnyi háttér a Riviérát, a ser-téskaraj odörje a szalontai milliót el nem feledtette.

A pompás Mimat a direktorné, Polgár Mariska játszotta

a szerephez méltó buzgalommal. Tóth Elek, a rontásra szánt er-dész szerepében szenvedett, Nagy Bella nevű új tag pedig az erdész nejeként sopánkodott. Hevesi úr, mint Alfonz olyan halkán diskurálta el a szerepét, hogy Magister-direktor szerep-beszótt figyelmeztetést vágott hozzá. Jók voltak még a föld-szinten Betegh Bébi talpig fe-keletében, Biczó Margit és Benes Ilona nyakig unalomban. Az el-ső sorban ült a főszolgabíró ur, még két csendőrtiszt. Szünetben megdicsérték a Molnárt.

Romain Rolland levele Szántó György festőművészhez

Hívó lelkével a hités, szabadakaratos francia földben gyökeredzik Romain Rolland, kiről majd bátran elnevezheti a jövő történetírója a huszadik századot. Hősei: egyéniségek, de mind az emberiséget reprezentálják, az emberiség kollektív lelkének százszorszép megnyilvánulásában; eszméi: világot átfogók, mert az emberiség legszentebb vágyainak virtuális képei, hite: az Egység.

Az Egység hitét vallhatta a tizenhetedik századot perszifikáló Bossuet is, a szent kereszt jegyében; a tizenharmadik század inkarnációja: Voltaire a tagadásban, a tizenkilencedik század: Balzac „a vér és arany” anticipált imádatában, de Romain Rollandnál minden felülálló értelmet kap az Egység: az emberiség összetartozását jelenti, azt a kohéziós erőt, amely legistenibb az emberi szellem adottságai között.

Romain Rolland írásaiban erre az eszményi Egységre való törekvés a Leitmotivum. A zeneszerző portréktól kezdve, a „Jean Christophe”-on és „Clerambault”-or keresztül egészen a „Mahatma Gandhi”-ig minden igazi rollandi mű a humanizmus legművészibb szimfóniája. És humanista szelleme vele van a művein túl is. Soha nem élt még író, aki korának minden szellemi mozgalmával és e mozgalmak reprezentánsaival olyan élénk, meghitt és céltudatos összeköttetést tartott volna, mint a Genfi-tó partján Villeneuve egyik szerény kis házában félrevonult lángelme. Ő fedezi fel a világnak Latzkó Andort, a magyar származásu nagyszerű pacifista író, ő hívja fel a figyelmet Panait Istrati-ra, a legújabb francia irodalom büszkeségévé ki-nőtt egykori brailai dokkmunkásra; az indiai tömegmozgalmak rugóknak mozgatóját: Gandhit ő rajzolja meg elő-ször utólérhetetlenül markáns vonásokkal, szabadságukért küzdő kis nemzetek, — amelyeknek nevét is alig ismerjük — hozzáfordulnak védelemért. támogatásért a világ minden sarkából, ő az első, aki a háboru alatt az emberiség szolidaritását hirdeti és ő az, aki háboru után közös nevezőre igyekszik hozni minden országok szellemi erőit. A zsidóságról azt írja egy művében, hogy „az az emberiség kovásza.” Kis módosítással azt lehet mondani, hogy Rolland meg kovásza a huszadik század szellemének.

Ennek az isteni embernek, aki a kultúra minden munkásával rokonságot igyekszik tartani, — még három évvel ezelőtt elküldte egy rézkarcát Szántó György a tragikusan szemefényét vesztett festőművész (aki különben mostanában nyitotta meg tárlatát Nagyszalontán) Szántó rézkarca a „Megfeszített Beethoven” volt, amelyet Neubauer Pál prágai jónévű német költő, Szántó unokaöccse, juttatott el Romain Rollandhoz. Nemsokára a következő levél érkezett Szántó György címére, Aradra:

Villeneuve (Swiss)

Samedi 8 octobre 1921

Cher Monsieur Szántó

Je suis très touché de l'amour que vous m'avez fait de votre Beethoven Cinquième. Je suis, par votre œuvre, Paul Neubauer, que j'admire que qu'on ne s'en tienne pas là, mais que qu'on a une héritage: car vous avez aussi votre croix à porter. Croyez à ma profonde sympathie, et à l'amour de votre éminent maître.

Votre dévoué

Romain Rolland

Magyarul

Kedves Szántó Ur.

Mélyen meghatott a „Megfeszített Beethoven”, amelyet nekem küldött. Közös barátunktól, Neubauer Páltól tudom, hogy ön mindenkinél jobban átérzi e heroikus lélek fájdalmait, mert ön is hordozza a maga keresztjét. Biztosítom önt, mély szimpátiámról és hálásan köszönöm megható küldeményét. Híve Romain Rolland.

Azóta Szántó Györgynek több képe került Romain Rollandhoz, aki egy aváncsi lapban meg is írta a magyar festőről, hogy képei új irányt váganak a képzőművészetben.

A villeneuve-i remeteiről és a világtalan festőművész között most is élénk a lelki kapcsolat. (e. e.)

Utlevelet kapnak a magyar emigráns pör vádlottjai

Előkészületek a főtárgyalásra

Októberben kezdi meg a budapesti törvényszék Garami Ernő és társai ellen indított emigránsör főtárgyalását. A tárgyalásról szóló előzetes hirdások azt is jelezték, hogy a bíróság a vádlottak távollétében is meghozza ítéletét. A bécsi emigránsok körében ezek a hirdások meglehetősen izgalmat keltettek és vasárnap gyűlésre jöttek össze a bécsi emigránsok otthonában, a Hein-clubban. Az értekezleten elhatározták, hogy amennyiben

a magyar kormány utlevelet ad ki számukra, úgy megjelennek a főtárgyaláson,

hogy személyesen védhessék magukat.

Erről a határozatról a bécsi magyar követség útján a magyar kormány is tudomást szerzett és felhivatalos kormány nyilatkozatot adtak ki, amelyben kijelentik, hogy

a kormány intencióival egyáltalán nem ellenkezik, ha a pörbefogott emigránsok megjelennek a főtárgyaláson

Az Új Nemzedék munkatársa Vass József helyettes miniszterrel nökhöz fordult felvilágosításért, aki kijelentette, hogy a kormány egyetlen emigráns hazatérése elé

Nyíltér

Köszönetnyilvánítás

Mindazon ismerősöknek és jóbarátainknak, akik felejthetetlen drága halottunk elhunytával, mély gyászunkban részvételükkel fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Welsz Károly és családja

SPORT

KAROLY TRÓNÖRÖKÖS VEZETI A VASÁRNAPI BAJNOKI VERSENYT

Szombaton és vasárnap Kolozsvárt folynak le Romániai atlétika bajnoki versenyei. A verseny az egyetlen esemény, amely évenként egész Románia sportját egy napon bemutatja. Ugyan-ezen az egyetlen versenyen indulnak nagyobb számmal reggati atléták is. A versenyt maga Károly trónörökös fogja vezetni és még eddig nem látott mezőnyök indulására van kilátás.

BUKAREST LABDARUGÓ SPORTJA

Bukarestben jelenleg negyvenöt egyesületnek százöt csapata nevezett be a különböző bajnokságokba. Az első osztályba 13 csapatot neveztek be két kategóriába. Az A) kategóriába tartoznak: Tricolor, Triumph, CAB, Coltea, Val-Vartej, Sportul Studentes és Prahova. B) csoportba: Romcomit, Unirea, Macabi, Olympia, CFR és Venus. A második osztály szintén két csoportba játszik, a harmadik osztály háromba. Az ifjúsági csapatok külön két csoportban. Az első osztályu bajnoki mérkőzések szeptember 27-én kezdődnek meg.

○ Erősödik az aradi atlétika gárda. Aradnak amúgy is kiváló atlétika gárdája egy kitűnő erővel gyarapodik. A budapesti MTK. jóképességű és jelenleg kitűnő formában levő távfutója Bokor Sándor végleg Aradra költözik.

○ Center és jobbösszekötő kirendeztek. A bécsi Sporttagblattban olvassuk a következő érdekes hírdetést: Olaszország egyik nagy kikötő városában azonnal való belépésre keresnek két elsőklasszisú futballistát (egy center-t és egy jobbösszekötőt) rendkívül kedvező fizetési feltételek mellett. Az ajánlatok lehetőleg a részletes adatok felsorolásával a lap kiadóhivatalához irányítandók. — Ugyálszik a szép Itáliában is dúhó az amatőrizmus.

○ A magyar válogatott centerhalf. Prém Mór a szombathelyi SZAK. kiváló becske, aki az egyesület megalakítása óta a Szakban játszik. Budapestre költözik, valószínűleg a MTK. színeiben fog sportolni. Prémben az illetékes körök a jövő válogatott centerhalfját látják, mert ő ezen a poszton is többször szerepelt a mindig elsőrangú formát mutató válogatásban.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.



LEVELEZÉS



„AUSTRO”. Részletes levél ment. —
Atadó nem tud közölt ügyről, részleteket Te mond el. Ga. 837

HAMSUN jeligen levél van! Pál vendéglő. 838

MAGDA! Könyörgöm, semmiesetre se menj tovább, gyere azonnal haza! Minden hazugság! Bocsánatodért esedezem! Mindhalálig! 844



OKTATÁS



MAGYAR órák adására németül tudó ur kerestetik Spiegel és Oláry. 834



LAKÁS



ESCERELNEM központban levő 3 szobás, fürdőszobás, modern légfűtéses lakásomat, 4 szobás központban levő csakis modern lakásért. Lélepest fizetek. Ajánlatot „November” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába. 774

ÜGYVÉDNEK, orvosnak vagy irodának alkalmas egy szoba előszobával központ legszebb utcájában kiadó. Három évi házbére előre fizetendő. Reflektálók írásban „Százeczer” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába. 845



ALKALMAZÁS



Ebben a rovatban kedden, pénteken állásnélküliek ingyen kapnak egy tiszta apróhirdetést

VARRÓ leányokat felveszek Rosenbergnél fonaláruház, Sas passage. 824

ELSŐRANGU angol munkások azonnal felvétetnek. Spitzer, Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 3. 835

FUGGETLEN urhölgy bizalmi, pénztárnoki (kaucióval is), esetleg házvezetőnői állást vállal. Cim Hegedüs Hirlapirodába. 839

A háztartás minden ágában jártas kitűnő gazdasszony házvezetőnői állást keres, csakis uricsalánál. Cimet a Hegedüs Hirlapirodába kér. 846

GYORS és gépirónó délutáni alkalmazást kaphat. Ajánlatok „Délután” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába küldendők. 843

URASÁGI inast teljes gyakorlatlalt, jó bizonyítvánnyal keresek. Dr Géher, Gerliczy palota. 848



ADÁS-VÉTEL



VAROSI bunda szilkszin gallérral teljesen jókarban eladó. Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 829

CZERNY 4-ik füzetét, Krammer 2-ik füzetét, 15 szölamu invencióit megvételre keresem. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 738

HASZNALT, teljesen jó Underwood írógép eladó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 778

ELADÓ ebédlő, háló, nappali komplett szoba, ágyak, szekrény, fekete faragott konzul tükör és kis asztal, szoba mozi teljesen jó, hosszú zongora. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 841

LELEKIDOMAR című Jókai műért magas árat fizetek. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 813

16 hónapos valódi fajtisza nőtény farkaskutya eladó. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 832

ELADÓ ház Bunytayligetben 9 kis lakással. Értekezni Strada Nicolae Zsiga (Lukács György-utca) 8. jobbra. 636

SELYEM horgolt ridikülök, fehér nec terítők kaphatók. Szász, Ferdinand király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 8840

FUSZERBERENDEZÉS olcsón eladó. Cim: Belvárosi Dohánytözsde, Ferdinand király (Rákóczi) ut 13. 847

1000 hektó boros hordó két hektótól hétig, azonnal tölthető képes eladó. Értekezni Berkes, Strada Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 29. 842

ELADÓ file csipkék, betétek, motívok gipürfile motívok, kézimunka storok, függönyök, arany és fehér terítők, diványpárnák, zsebkendők, abrosz 12 szalvétával, egy vég finom rumburgi vászon, kelim abrosz, színes nappali abrosz, egy 12 személyes porcellán, egy 6 és 12 személyes ezüst evőeszköz. Gob-lein-képek, szőnyegek, álló lámpa ernyő. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 842



KÜLÖNFÉLÉK



PEKÜZEMHEZ szakember társat keresek. Strada General Mosoiu (Mezey Mihály-utca) 6. 849

Iparvágány mellett nagy sarok telek beköltözhető házzal (szoba, konyha) 150,000 lelt eladó
Felvilágosít 885
MANDEL, Jókai-utca 9 szám a.

Ebédlő eladó

gyönyörű modern amerikai dió és paliszander

Sternbergnél

Kishidfő. Telefon 13-45

Primaria orasului Oradea-Mare. No. 18040-1924.

PUBLICATIUNE DE LICITATIE.

In baza hotaririi Nr. 18040-1924, al consiliului municipal Oradea-Mare se aduce la cunos-tinta generala, ca in ziua de 28 Octomvrie a. c. intre carele 10-12 se van inchiria pe calle de licitatie publica prin oferta inchisai pe durata de 3 ani, aduca din 1 Noemvrie a. c. pana la 1 Decemvrie 1925, edificiul de langa podul „Baros” constatat 1 camera si accesorii.

Cei interesati sunt invitati a inainta oferta inchisai pana la terminul susamintit Comisiei de adjudecare ofertantii vor plati din suma oferita 10% va vadiu in mana presedintelui de licitatie.

Ofertele sosite mai tarziu nu vor fi luate in considerare. Oradea-Mare, la 24 Septemvrie 1924.

Jonas. m. p.
Consilier economic.

Fényes megélhetésnyújtó

kitűnően felszerelt gőzmosóda és ruhafestőde sürgősen eladó. Beköltözhető házak, szőlők, birtokok a város minden részében vannak eladók. Ugyancsak megbízásokat lakás és ingatlanok eladására elfogad, bizományba vállalt butori, szőnyeget, képeket, porcellánokat. Ha lakását előszeréni, úgy jelent-e 965

„Crisana” irodánál
Alexandrii (Teleky)-u. 24.

Festl

Tisztlt!

Kalinovcsán

Zöldfa-passage
81 sz.

Mosl

Vasall

913 A jövő hét folyamán megnyílik!
Klein Sándor és Tsa
uj üzlete, Str. Ciorogariu (Uri-u.) 1.
Rövidáruk Harisnyak
ismét olcsón beszerezhetők.

Magas árban veszek

brilliance, arany, ezüst ékszereket és dísz tárgyakat, töredék aranyat, ezüstt, arany szápadlást, arany és más hamis fogakat
Freund Benjámín
ékszere, Nagyvárad, Bul. Reg. Ferd.
(akóczy ut) 11. Széchenyi sz. 10 épület. — Észere olcsó áron kapható.

ELADÓ 3 szobás nagy pinceszobás ház november 1-én átadó 280000. Csillagvárosban több ház. Szent László-térhez 2 perc emelates ház 6 uri lakással 1.500.000. Nagy udvarosház istállóval, átadó lakással 260.000. Körös-utcán 200.000. Jókai-utcán átadó 350.000. Kiadó üzlet jó helyen átadó. Ház 2 urilakásos 1.200.000. Timár-utcán 280.000. Központban 5 szobás szép ház 600.000. Tizenkettő lakásos ház jókarban, nagy jövedelemmel 800.000. Halász-utcán kettő 260 és 400.00. Vasut közelében kettő beköltözhető 280.000. Körház-utcán nagy kerttel azonnal átadó 200.000. Ferdinand-uton 3 lakásos 1.500.000. Vidéken háza korcsmával, jömeneteli 170.000. Szőlők: Egy hold vidéken. Öt kat. hold Székelyhid közelében ház és pincével. Fél hold. Kettő hold házzal közel a városhoz. Kettő hold szép gyümölcsös. Földbirtokok 15-től 40, 50, 3, 70 és 200 holdasak. Értekezni Tom Józsefnél Nilgesz-telepen 3-6 óráig. vagy Körös-u. 21. 916



A legjobb kivite li bőr-, fieber- és vászonbőrök, valamint berendezett kasszák és iskolatáskák detailban is kaphatók engross ák mellett a Nagyvárad Bőrdárú és Táskagyárban Cuza Voda (Szacsavay-u.) 18. Javításokat is vállalunk.

Nagyvárad Bőrdárú és Táskagyár
894 Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

Sonnenfeld Adolf részv. társ.